

# 圆觉经

(大方广圆觉陀罗尼经)

【唐】佛陀多罗 译

白话译注：徐 敏

依据版本：中华书局出版《圆觉经》

文字录入：东方阳熹

道德网站提供

**[www.daode.org](http://www.daode.org)**

白话译文：

## 序 分

我听佛这样说的。那时，佛得入神通大光明藏，心念大定，一切佛都久住此光明庄严境界，这也是所有众生能够真正清净觉悟的本性境界。身心无生无灭，寂静无为，涅槃平等，遍足十方，超越了分别，随顺迎合了涅槃正道。在这个境界中，可以显现出佛国净土。

佛陀当时与十万大菩萨在一起。名为文殊师利菩萨、普贤菩萨、普眼菩萨、金刚藏菩萨、弥勒菩萨、清净慧菩萨、威德自在菩萨、辩音菩萨、净诸业障菩萨、普觉菩萨、圆觉菩萨、贤善首菩萨的十二大士坐在上席，并率各自眷属一起入于心定安住的境界。他们和佛一样安住在此净土法会。

### 一、文殊师利菩萨

于是文殊师利菩萨在大众中离座而起，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，希望您能为来参加本此法会的诸位弟子宣说如来清净因地法的修持，以及菩萨在大乘修行中怎样发清净心，远离诸种恶业，以使未来末世的众生在追求大乘教法的过程中，不至于堕于不正确的见解。”

文殊师利菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，佛开口对文殊师利菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸位菩萨咨询如来因地修行法，为末世的一切众生乞求大乘教法，使他们能得到正确的认识，并在世间保持正确的道法，而不至于堕入不正确的邪见之中。现在你就仔细地听，我为你演说这一根本大法。”

当时，文殊师利菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，成了佛的无上法王有个总持的法门叫作圆觉，即圆满的觉性，人人本具的真心。它能流出一切清净佛性以及成佛的觉悟，它还能流出涅槃寂灭的智慧和由生死此岸到涅槃彼岸的波罗蜜，并依此来教诲授受菩萨。一切如来发心修行的起点，无不依靠圆满遍照的清净觉悟相，这样才能永远断除无明，从而成就佛果。

“什么是无明呢？善男子，一切众生从无始以来，就有种种违背正理的颠倒认识，如同迷途的人一样，分不清东西南北；错误地认为地、水、火、风四种元素组合成了自己的身体，认为心识攀缘外部六尘有所思虑而生起的外尘影像为自心的相状。这如同有眼疾的人看到空中有花，有两个月亮。善男子，空中实际上并没有花，只是迷惑者虚妄的执着。因为虚妄执着的缘故，不但迷惑了本空无相的真如自性，还迷惑地以为有实在的花及其生处，正因为错误地认为有实有，也就有了生死轮回，这就是无明。善男子，这个无明没有实在体性。就如做梦的人一样，梦中的境界并非没有，等到梦醒的时候却空无一物。又如空中的花消失在虚空中，不能说有一定的消失之处。为什么呢？因为它本来就虚幻不实，没有生处。一切众生在原本没有生灭变化之中，迷惑见到生灭，如此就是妄见生死轮回。

“善男子，一切诸佛发愿开始修圆觉法门，知道一切都是虚空中的花，就知道没有所谓的轮转生死，也没有承受生死的身心。不是因为经过造作或修行而成为无，而是因为本性空无的原因。知道一切都是空花的觉是虚空的。了知觉相如空的心，也是空花般的相状。既然是心证知空花相，也就不可说没有知觉的心。对知觉心的有与无都放下不执着，就能随顺证入清净圆满觉悟。

“为什么呢？因为觉悟的清静心是虚空的，性体不动；如来藏中没有独立的法生灭，自然也就没有知见。此法界性究竟圆满，普遍十方。这些就被称为‘因地法行’。菩萨因此在大乘法门中，发起清净心。末世众生依照此法修行，就不会堕于不正确的偏见里。”

这时，世尊为了重新阐述这个道理，于是说偈语：

文殊汝当知，一切诸如来，  
从于本因地，皆以智慧觉，  
了达于无明，知彼如空华，  
即能免流转，又如梦中人，  
醒时不可得，觉者如虚空，  
平等不动转，觉遍十方界，  
即得成佛道，众幻灭无处，  
成道亦无得，本性圆满故，  
菩萨于此中，能发菩提心，  
末世诸众生，修此免邪见。

## 二、普贤菩萨

于是普贤菩萨在大众中离座而起，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌。对佛禀告道：“大悲世尊，我希望来参加本此法会的菩萨众，以及在末世修习大乘的一切众生都听闻到这个圆觉清净境界，那又应该如何修行呢？世尊，假如众生知道一切都是幻而不实的，身心都是幻化的，为什么还要用幻化的身心来修幻化之行？如果一切幻法都灭尽了，也就没有心了，那么谁来修行？为什么还说修行如幻？如果众生本来不修行，而在生死幻化中，从来不知道这一切是幻化境界，那又怎样使妄想心得到解脱？希望佛为末世一切众生，教授一些方便法门，能够渐次修习，令诸众生永离诸幻。”

普贤菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，佛开口对普贤菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸位菩萨以及末世众生，向佛请求讲解修习菩萨如幻三昧的方法，通过方便法门，能够渐次修习，进而使众生远离诸幻。现在你就仔细地听我为你解说。”

当时，普贤菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，一切众生的种种幻化现象，都依如来圆觉真心而生出，就像空花，从空中生出，幻化境界虽然消失，但它的空性并没有改变。众生的幻心还必须依于幻化的身心来修行，才能

得以消灭，当这些幻化的事物都灭除，觉心并没有动过。依幻来说觉，便不是真觉，所以也称为幻。如果说有‘觉’，仍未离幻。如果说‘无觉’，也是同样没有离幻。所以说幻化现象尽灭，但真正的觉心不动。

“善男子，一切菩萨及末世众生，应当远离一切幻化的虚妄境界。因为存有了这种坚持远离幻境的心，而这种远离心也是幻，也应当远离。远离幻心的心，同样也是幻，也应当远离。远离‘远离幻心’的心，仍是幻，也应当远离。最后没有什么可以远离的，也就除去了各种幻。譬如钻木取火，两根木头相互摩擦，产生的火把自己都烧尽了。以幻修幻也是这样。种种幻化虽已灭尽，但还不能进入彻底断灭。善男子，知道幻化即刻就要远离，不需用任何权宜方法。离开妄念幻想就是觉悟，没有渐进的圆觉。一切菩萨以及末世众生，依照这样修行，这样才能永远远离种种幻化。”

这时，世尊为了重新阐述这个道理，于是说偈语：

普贤汝当知，一切诸众生，  
无始幻无知，皆从诸如来，  
圆觉心建立，犹如虚空华，  
依空而有相，空华若复灭，  
虚空本不动，幻从诸觉生，  
幻灭觉圆满，觉心不动故，  
若彼诸菩萨，及末世众生，  
常应远离幻，诸幻悉皆离，  
如木中生火，木尽火还灭，  
觉则无渐次，方便亦如是。

### 三、普眼菩萨

于是普眼菩萨在大众中离座而起，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，希望您能为来参加本此法会的诸菩萨众，以及末世修习大乘的一切众生演说菩萨修行的逐步次序，什么是思惟？如何能够安住于世而保持佛法？众生没有开悟，应用什么方法使他们普遍开悟？世尊，如果众生没有正确的方法和正确的思维，即使听了佛所说的三昧正定法门，仍会心生迷惑，不能悟入圆满觉悟的境界。希望佛大发慈悲，为我们以及末世众生解说方便法门。”

普眼菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对普眼菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸位菩萨以及末世众生，向我问及修行的次序，正确的思考，住世保持佛法，以及修行的简便方法。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，普眼菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，那些刚开始学佛的菩萨和末世众生，要想求得如来清净圆满觉悟心，就应当坚

持正确的念想，远离各种各样的幻象。先依照佛教授的修定的方法，坚持禁戒，要安置好徒众，安处静室。应常有这样的观念：我现在的身体是由地、水、火、风四种自然元素缘合而成。所谓头发、毛、爪、齿，皮、肉、筋、骨，髓、脑等，以及身体上的污垢，都属于地元素；我的唾液、鼻涕、脓、血，津液、涎沫，痰、泪、精气，大小便等，都属于水元素；我的生命中含有的燥热之气，属于火元素；我的生命之所以能够延续是因为有呼吸的作用，它属于风元素。四大各有所归，此身究竟当在何处？即知道身体终究是没有实体的，它只是地、水、火、风四大元素互相缘和而合成的相状实际是一种幻化的相状。地、水、火、风四大元素互相缘和而合成的身体，又有了眼、耳、鼻、舌、身、意六根。眼、耳、鼻、舌、身、意六根和地、水、火、风四大元素，一个为内，一个为外，内外合成，组成了称之为‘身’的东西。在这个过程中产生了各种习气，在其中积聚，好像有思虑的相状出现，于是就有了假名为‘心’的这个东西。

“善男子，这个虚妄的心，如果没有色、声、香、味、触、法六尘，就不可能存在。如果地、水、火、风四大分离，就没有六尘存在，既是所缘之尘各归散灭，那么终究也不见有能攀缘事物的心了。

“善男子，由于众生的幻身灭掉了，所以幻心也就灭掉了；幻心一旦灭掉了，幻尘也就灭掉了；因为幻尘灭掉了，所以幻灭也会灭掉了；幻灭被灭掉，那些不是幻的‘非幻’，即空的自性却是不灭的。这好比磨镜，将镜子上的污垢全部磨去后，就会再现镜子明亮的本质。善男子，应当知道身心都是幻垢，只有把这些幻垢永远消灭了，才能显现十方清净。

“善男子，比如清净摩尼宝珠，五种颜色映入宝珠，随着不同方向会映现出不同的颜色。但愚痴的人看到摩尼宝珠所映出的五种颜色，误以为摩尼宝珠上的颜色是实有的。

“善男子，圆满觉悟的清静本性，显现于身心，随着众生的种类应现出不同的身心影像。愚痴的人认为，清净圆觉心与身心自身的相状都是实有的，正是因为有了这种认识，才使他不能远离幻化。因此，我说身心都是幻垢，能够对治远离幻垢，才能称得上是菩萨。幻垢全部除去，即没有所谓的要对治幻垢这回事了，也就没有对离幻垢的人。

“善男子，菩萨和末世众生，能够证得各种虚幻假相都灭绝时，即刻便能得到无限量的清净，无边虚空，这都是圆明觉性的显现。由于觉性圆明，所以心本来是清净的。由于心是清净的，所以看到的外境是清净的。由于所看到的外境是清净的，所以眼根是清净的。由于眼根清净，所以眼识是清净的。由于眼识是清净的，所以听到的声尘是清净的。由于所听到的声尘是清净的，所以耳根是清净的。由于耳根是清净的，所以耳识是清净的。由于耳识清净，所以人的思维觉察也是清净的。由此类推以至鼻、舌、身、意的根、尘也都清净。

“善男子，由于根清净，色尘也就清净。色尘清净，声尘也就清净。香尘、味尘、触尘、法尘也都清净。

“善男子，由于六尘清净，地大也就清净。由于地大清净，水大也就清净。由此，火大、风大也都清净。

“善男子，由于四大都清净，十二处、十八界、二十五有也都清净。由于十二处、十八界、二十五有都清净，十力、四无所畏、四无碍智、佛十八法、三十七助道品也都清净。由此，乃至八万四千种法门也都一切清净。

“善男子，一切事物实相真如的体性清淨，所以自身清淨。由于自身是清淨的，所以多身清淨。由于多身是清淨的，乃至十方众生都是圓覺清淨的。

“善男子，由于一个世界清靜，多个世界也就清淨。由于多个世界清靜，如此，乃至充满无尽虚空，三世圓滿，一切平等，清淨不动。

“善男子，由于虚空平等不动，应当知道覺悟的自性平等不动。由于四大不动，应当知道覺性平等不动。如此，乃至八万四千陀羅尼门平等不动，应当知道覺性平等不动。

“善男子，由于覺性周遍圓滿、清淨不动、没有边际，应当知道六根遍滿法界。由于六根遍滿法界，应当知道六尘遍滿法界。六尘遍滿法界，应当知道四大遍滿法界。由此乃至总持法门遍滿法界。

“善男子，由于微妙的覺性遍滿法界，六根、六尘的本性没有坏灭杂乱。由于六根、六尘的本性没有坏灭杂乱，如此乃至总持法门没有坏灭杂乱。犹如百千灯光照耀一室，灯光遍滿房间，相互间没有坏灭杂乱。

“善男子，成就圓覺妙心，应当知道菩薩不被任何的法束縛，不求从法中解脫；不厌恶生死，不贪爱涅槃；不崇敬持戒的人，不憎恶毁戒的人；不特别尊重久学的人，不轻视初学的人。为什么呢？因为一切众生都有圓覺妙心。比如眼光，直接知晓眼前事物，眼光圓滿映照没有憎爱。为什么呢？因为光体没有两样，没有憎恨和贪爱。

“善男子，这些菩薩及末世众生修习圓覺妙心得到成就者，于圓覺妙心中不见有可修之行，也没有可成就之果。圓覺妙心普照一切，其体性又寂灭无二。于圓覺心中，无数的諸佛世界，犹如空花，乱起乱灭，与圓覺心不即不离，没有束縛，没有解脫，由此得知，众生本来是佛，生死、涅槃就像昨日的梦一样。

“善男子，既然如昨日的梦一样，应当得知生死以及涅槃没有生起没有灭谢，没有来去。所证悟的道果，既无所得也无所失，既无获得也无舍弃。那些能够证悟的人，没有造作什么也没有止息什么，没有随顺什么也没有灭除什么。在这种修证中，没有能证之人也没有所证之法，终究没有什么修证，也没有进行修证的人。这是因为一切的法性都是平等、永远不坏灭的。

“善男子，那些菩薩们应该这样修行，像这样循序渐进，像这样思维，像这样住持，像这样运用方便手段，像这样开悟，追求这样的法门，才不会感到迷惑。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是又说偈语：

普眼汝当知，一切诸众生，  
身心皆如幻，身相属四大，  
心性归六尘，四大体各离，  
谁为和合者，如是渐修行，  
一切悉清淨，不动遍法界，  
无作止任灭，亦无能证者，  
一切佛世界，犹如虚空华，  
三世悉平等，毕竟无来去，  
初发心菩薩，及末世众生，

欲求入佛道，应如是修习。

#### 四、金刚藏菩萨

于是金刚藏菩萨在大众中离座而起，用最尊贵的礼仪，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，善于为一切菩萨宣扬如来圆觉清静最上乘的修行法门，由因地开始依法修行，渐次方便，开发众生的智慧，令其不再蒙昧。在此法会的出家众承蒙佛慈悲教诲，如同病眼的翳障已除，慧眼清静。世尊，如果众生本来成佛，为什么又有一切无明？如果众生本来就有诸种无明，佛又为什么说众生本来成佛？假如十方凡夫本来就能成就佛道，后来才生起无明，那么一切佛又是何时生起的烦恼呢？希望您能不舍弃平等宽容的大慈大悲，为诸菩萨开示秘密法藏，令末世一切众生得闻此经中的究竟法门，永远断除疑虑和懊悔。”

金刚藏菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对金刚藏菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸位菩萨以及末世众生，问如来深奥隐密的究竟方便法门，此是开示菩萨的最上教诲、最了义的大乘教法，能使十方修学菩萨及所有的末世众生得到决定的信心永远断除疑虑与懊悔。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，金刚藏菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，世间万物的开始结束、生灭变化，前后有无存在，聚合散灭、开始消止，都是念念相续，循环往复的；种种欣取和厌舍，都是在轮回中。未能跳出轮回而想辨明圆觉境界，则其所辨的圆觉性如同虚妄情识一样仍在轮回中流转。如果想就此免除轮回，则没有这样的道理。比如转动眼目就以为是摇动了清水；又好比长时间瞪眼，就容易看成火是旋转的。云飘动而好比是月在运动，舟行驶而好比是岸在移动，都是一样的道理。

“善男子，种种旋转没有停止，若想让所见事物先停住不动，尚且不可得，更何况轮转生死的污垢心都还没有清静，以此心观照佛的圆觉性，哪有不旋转的道理。因此你们就生起三种迷惑。

“善男子，比如患眼翳的人，妄见空花，如果眼翳去除了，不可说眼病已经灭除，什么时候再生起种种眼病。为什么呢？因为眼翳和空花没有相互待缘的关系。也像空花消失于虚空中时，不可说虚空什么时候再生出空花。为什么呢？虚空中原本没有空花，也就没有空花生起与消灭。生死、涅槃如同空花的生起和消灭，妙觉圆照与虚幻空花相离相异。

“善男子，应当知道虚空不是暂时存在也不是暂时不存在，何况如来的圆觉妙心随顺万法而无碍，是虚空等一切法的平等本性。

“善男子，如同熔炼金矿，金不是经熔炼才有的，但既然已经炼成金，就不会再变为矿石。金经历无穷尽的时间，金的本性不变，不应该说它原本不存在。如来的圆觉心性也是同样道理。

“善男子，一切如来的圆觉妙心本来没有觉悟智慧和涅槃境界，也没有成佛不成佛，没有虚妄的轮回和非轮回。

“善男子，那些小乘徒众所修证的境界，将对身心、语言的执着都断除了，终究还不能到达他们向往的涅槃境界，更何况有思维分别心的人，又怎能测度如来的圆觉境界。这如同以萤火来燃烧须弥山，终究不能点着。同理，以生灭轮回的心识起生灭轮回的知见，要想进入如来圆觉境界，也是终究不能达到的。因此我说：一切菩萨及末世众生当务之急应先断除无始轮回根本的虚妄心。

“善男子，所有造作的思维，都是从妄心生起的，都是由根尘相对所成的经验习气，不是真实的圆觉心性，如同虚幻的空花。假如用这样的思维，推测佛的圆觉境界，就好像虚幻的空花结出空果。这种变幻妄想，没有一点好处。

“善男子，虚幻的妄心多生邪见，不能成为成就圆满妙觉的方便法门。由这种虚妄分别思维提出的问题，不是正确的问题。”

当时世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

金刚藏当知，如来寂灭性，  
未曾有始终，若以轮回心，  
思惟即旋复，但至轮回际，  
不能入佛海，譬如销金矿，  
金非销故有，虽复本来金，  
终以销成就，一成真金体，  
不复重为矿，生死与涅槃，  
凡夫及诸佛，同为空华相，  
思惟犹幻化，何况诤虚妄，  
若能了此心，然后求圆觉。

## 五、弥勒菩萨

于是弥勒菩萨在大众中离座而起，用最尊贵的礼仪，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，广为菩萨开示秘密法藏，令所有大众深刻领悟轮回，分别邪正，能施予末世一切众生无所怖畏的道眼，对大涅槃生起坚决的信心，不再随轮转境界生起轮转的循环见。世尊，如果诸位菩萨以及末世众生，想进入如来圆觉境界，要如何断除轮回根本？轮回有几种？修佛觉悟有几等差别？觉悟后重回世间，应当设施几种教导方法以方便度脱众生？只希望您不舍弃救世的大慈大悲，令学佛的人、一切菩萨及末世众生慧眼清静，认识到心似明镜，圆满地觉悟佛最无上的知见。”

弥勒菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对弥勒菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸位菩萨以及末世众生，请问如来深奥微妙的教义，使菩萨慧目更加清静，使所有的末世众生永远断除轮回之苦，心悟真如实相，具有了知诸法无生灭的智慧。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，弥勒菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，一切众生从久远的过去以来，因为有种种恩爱贪欲，所以有生死轮回。世界的一切种性的众生，不论卵生、胎生、湿生、化生都是因为淫欲而有性命。应当知道生死轮回是以贪爱为其根本。由于有诸种欲求，更助长生发贪爱之性，由此就能令生死相续。贪欲因爱念而生，生命因淫欲而有，众生贪爱生命，还是以欲求为根本。贪爱欲求为因，贪爱生命为果。

“由于贪欲境界而生起违境和顺境。外境违背贪爱之心就会生起憎恶嫉妒，进而造作种种恶业，所以就会投生到地狱、恶鬼道。知道贪欲应当厌恶，厌恶淫欲与贪爱的业道，于是就舍弃恶业、乐于行善，便会投生在天上、人间。进而当众生知道贪爱是可厌恶时，舍弃爱乐境界，但仍滋爱自身，于得到有为的增上善果。因未能逃离生死轮回，所以不能成就圣道。因此众生如要逃脱生死，免于轮回，应当先断除贪欲和爱渴。

“善男子，菩萨变化示现在世间，并不是以贪爱为根本，只是以慈悲心令众生舍离贪爱，假借贪欲的行为因果而进入生死轮回。如果末世一切众生能够舍除各种贪欲和憎爱，永远断除轮回，勤求佛的圆觉境界，在清净心中就得开悟。

“善男子，一切众生都是由于贪欲而产生无明，显出五性的差别不等，并依两种障而显现深浅差别。什么是二障？一是理障，妨碍正知见；二是事障，使生死持续轮转。

“什么是五性？善男子，如果未能断灭这二障，只能名为未成佛。如果众生能永远舍离贪欲，先断除事障，但未能断除理障，只能悟入声闻、缘觉二乘，不能证入菩萨境界。

“善男子，如果末世一切众生想进入如来圆觉境界，应当先发起誓愿，勤加断除二障，将二障调伏，就能悟入菩萨境界。如果事障、理障已永远断灭，就能进入如来微妙圆觉境界，得到觉悟智慧和涅槃境界。

“善男子，一切众生都能证入圆觉境界，如遇到善知识，依据其所修的法门而修行，便会有顿、渐之分。如果能遇到如来教以无上觉悟智慧的修行方法，不分根器大小，都能成就佛果。如果众生虽然努力寻求善友，但却遇见持邪见的人而未能得到正确的觉悟，这就叫作外道种性。这是邪师的过错谬误，不是众生的过失。以上就是众生五性差别。

“善男子，菩萨只是以大慈大悲的方便法门，示现在世间，开示未悟的众生，乃至示现种种形相，逆顺境界，与众生做相同的事，感化并使他们成佛，这都是本于菩萨所发的清净愿力，如果末世一切众生对于圆觉境界生起增长上进的心念，应当发菩萨一样的清净大愿。应立下这样的誓言：愿我从今以后常住佛的圆觉修行法门，寻求善知识，不要遇到外道以及声闻、缘觉二乘。依此愿力修行，逐渐断除种种障碍，障碍全部断除，誓愿圆满完成，便能获得清静解脱，证得圆觉的庄严境界。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

弥勒汝当知，一切诸众生，  
不得大解脱，皆由贪欲故，  
堕落于生死，若能断憎爱，  
及与贪嗔痴，不因差别性，  
皆得成佛道，二障永销灭，  
求师得正悟，随顺菩萨愿，

依止大涅槃，十方諸菩薩，  
皆以大悲願，示現入生死，  
現在修行者，及末世眾生，  
勤斷諸愛見，便歸大圓覺。

## 六、清淨慧菩薩

於是清淨慧菩薩在大眾中離座而起，用最尊貴的禮儀，以頂禮禮敬佛足，然後起立右轉，繞佛三圈，又長跪在佛前雙手合掌，對佛稟告道：“大悲世尊，為我們廣泛論說不可思議事，本來一向是不得見、不得聞的。我等今天承蒙佛諄諄誘導，身心泰然，得受大益。願您為來參加法會的一切法眾，重新宣說佛的圓滿覺性，一切眾生及菩薩如來世尊所証所得，有什麼差別？使末世眾生听闻此聖教而隨順開悟，循序漸次進入清淨圓覺境界。”

清淨慧菩薩說完后，再次五體投地向佛祖致禮，循環往復，這樣連續請求三次。

那時，世尊對清淨慧菩薩說：“善哉！善哉！善男子，你為末世眾生，問如來漸修次第以及所証所得的差別。現在你就仔細地聽，我為你解說。”

當時，清淨慧菩薩以能接受佛的教導而心生歡喜，和其他參加法會的大眾安靜地聽佛說法。

“善男子，圓滿覺悟的自性，不是前面所說的五種性，因隨緣而起，所以說是‘性有’；又隨緣而起不是實有，所以無處取、無所証。在真如實相中，實則沒有菩薩和眾生可言。這是為什麼呢？菩薩和眾生都是幻化的，因為幻化的都將消亡，也就沒有可用以取証的。比如眼睛不能看到自己本身，自性本來平等，不是強制使他們平等的。迷惑顛倒的眾生不能除滅一切幻化，對於一切幻化或除滅，或未能除滅，除滅的功力不等，則便顯有差別。如果隨順寂滅圓覺，平等無待，也就沒有寂滅以及証悟寂滅的人。

“善男子，一切眾生從久遠的過去以來，便妄想有實在的自我和愛我的人，而不知道因為有念念生滅，所以才生起憎愛，沉迷於五欲中。如果能夠遇到好的教友，教導他開悟清淨圓覺本性，明了諸法起滅，則會知道此生空自擔負憂悲苦痛的勞慮。如果有人永遠斷除勞慮，就能得知法界清淨，如果執著於清淨見解又會成為自己的障礙，不能自在証入圓覺境界。這就稱為‘凡夫隨順覺性’。

“善男子，一切菩薩知道執著清淨見解是一種障礙，雖然心中斷除了這種障礙，但仍執著於想斷除這種障礙的名相，這種‘覺礙’還是一種障礙，而不得自在。這就叫做‘菩薩未入地者隨順覺性’。

“善男子，如有觀照和覺知都稱為障礙，所以菩薩常洞察萬物而不執著於心，所照之碍與能照之覺同時寂滅。比如有人砍斷自己的頭，頭已經斷了，也就沒有砍斷頭的人了。以斷滅障礙的心去斷滅所有障礙，障礙已經斷滅，那麼也就沒有斷滅障礙的心了。佛的經教如同指示月亮的手指，如果看見了月亮，就知道指示月亮的手指畢竟不是月亮。一切如來用種種言說來開示菩薩也是同樣的道理，這就叫做‘菩薩已入地者隨順覺性’。

“善男子，一切障礙即是究竟覺，正念和妄念都是解脫，佛法精進和佛法退失都是涅槃，

智慧和愚痴都是般若，菩萨和外道所成就法同是菩提觉悟，无明和真如并非不同的境界，戒、定、慧以及淫、怒、痴都是清净的行为，众生和一切有情的住处是同样的法性，地狱和天宫都是净土，有佛性的众生和无佛性的一阐提都能成就佛道，一切烦恼都是解脱。用法界平等智慧观照各种事相都如同虚空，这就叫做‘如来随顺觉性’。

“善男子，菩萨及末世众生在任何时候不要生起妄念，也不要刻意息灭妄心，听任耽住妄境不特意去计度分别，虽无计度分别之心，但也不辨别是否真实。那些众生听闻了这个法门，能够确信和了解并能领受修持，而不产生惊畏心理，这就叫做‘随顺觉性’。

“善男子，你们应当知道，以上所说的众生已曾供养了像百千万亿恒河沙那样多的佛及大菩萨，积了很多功德，佛说这样的人就叫做‘成就一切种智’。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

清净慧当知，圆满菩提性，  
无取亦无证，无菩萨众生，  
觉与未觉时，渐次有差别，  
众生为解碍，菩萨未离觉，  
入地永寂灭，不住一切相，  
大觉悉圆满，名为遍随顺，  
末世诸众生，心不生虚妄，  
佛说如是人，现世即菩萨，  
供养恒沙佛，功德已圆满，  
虽有多方便，皆名随顺智。

## 七、威德自在菩萨

于是威德自在菩萨在大众中离座而起，用最尊贵的礼仪，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，您广为我们分别开示各种随顺觉性，令菩萨们的本觉妙心发放光明。由于承接了佛的圆音说法，不必修习就能得到善妙利益。世尊，比如一座大城池，城外有四个城门，从任何方向到来的人要进城的话并不局限于从一个为向进入，一切菩萨及庄严佛国的众生要成就觉悟智慧，并不只有一个方便法门。希望世尊广为我们宣说一切方便法门和修行渐次，以及修行人共有几种，使参加这个法会的菩萨以及末世众生中追求大乘佛法的人迅速领悟圆觉，无所障碍地悟入清净觉悟境界。”

威德自在菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对威德自在菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸菩萨及末世众生，问如来修行的方便法门。现在你就仔细地听我为你解说。”

当时，威德自在菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，至高无上的圆满妙觉遍满十方，能生出佛及一切万法，而这些都具有同一个本

体，相互平等。各种修行本质上没有区别，如果随顺众生根性机宜的不同，则修行方法多得无法计量。圆觉修法按众生根性的差别而归纳的话，应当有三种。

“善男子，如果菩萨们能够体悟清净圆觉，就取净觉心上的寂静为观行之本，从澄清一切妄念入手，便会觉知识心上有烦动。这样就能引得静慧发生，身心烦恼从此永远断灭，由此内心便能生发寂静，感觉轻松安详。由于自心寂静的缘故，十方世界的如来觉心都能在其中显现，就如同镜中的影像。这种方便法门，叫做‘奢摩他’。

“善男子，如果菩萨们能够体悟清净圆觉，以清净觉心了知分别心以及六根、六尘都是因为幻化而有的，于是生起如幻的智慧以去除如幻的无明，或者变化出种种如幻的法门开导如幻众生。由于生起虚幻以及虚幻智慧的缘故，内心便会生发大慈悲，感觉轻松安详。一切菩萨从此修行往生，渐次增进。他们观照幻化的幻慧与各种幻化事物不同，与诸幻不同的幻观也是幻化。渐渐断离幻相，才是菩萨们所追求的圆满行法，如同土里逐渐长出苗芽。这种方便法门，叫做‘三摩钵提’。

“善男子，如果菩萨们能够体悟清净圆觉，以清净觉心为本。不执取幻化以及寂静相，了知身心都是障碍，没有妄想分别的光明觉性，不依随各种障碍，永远超越有障碍和没有障碍的境地。所受用的外部世界和自己身心虽都在外尘烦恼中，但却像器物中的钟鼓声，声音可以溢出于外。烦恼和涅槃都不能障碍圆觉心，于是内心便能生发寂静，感觉轻松安详。圆觉妙心能与寂灭境界相契合，而非执泥于自身他身、自心他心者所能比及的，因为众生寿命都是虚幻浮想。这种方便法门，叫做‘禅那’。

“善男子，这三个法门，随顺修习都能直证圆觉，十方如来都是因此而成佛。十方菩萨种种或同或异的方便法门都以这三个法门为本，如果能圆融修证，就能成就圆满觉行。

“善男子，如果有人修行二乘圣道，又能教化成就百千万亿人证得阿罗汉、辟支佛果，不如有人听闻此圆觉无碍法门，一刹那就能随顺修习，转为成佛正因。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

威德汝当知，无上大觉心，  
本际无二相，随顺诸方便，  
其数即无量，如来总开示，  
便有三种类，寂静奢摩他，  
如镜照诸像，如幻三摩提，  
如苗渐增长，禅那唯寂灭，  
如彼器中铎，三种妙法门，  
皆是觉随顺，十方诸如来，  
及诸大菩萨，因此得成道，  
三事圆证故，名究竟涅槃。

## 八、辯音菩薩

于是辯音菩薩在大众中离座而起，用最尊贵的礼仪，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，这些法门非常稀有少见。世尊，依据这些法门，一切菩萨要修成圆觉，有哪些修习方法？愿您为大众及末世众生方便开导，使我们能够了悟诸法的真实相状。”

辯音菩薩说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对辯音菩薩说：“善哉！善哉！善男子，你能为诸菩萨众及末世众生，问如来的这些修行的方便法门。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，辯音菩薩以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，一切如来的圆满觉性清静，根本没有修习方法和修习的人。一切菩萨以及末世众生依从没有觉悟时虚幻的修习功用，这样便有了二十五种轮替修习定心的修习类型。

“如果菩萨们只取至极的静虑法门，因为静虑的功用能断除烦恼，即能获得最高成就，不起身离座就能证入涅槃境界。这种菩萨的修行类型，叫做单修‘奢摩他’。

“如果菩萨们只是观见诸法如幻，能依靠佛力自在变化世界，起种种作用，广修菩萨清静殊妙行法。于圆觉总持法门，也不失令念虑寂静的禅定功夫以及获得寂静智慧的修止功夫。这种菩萨的修行类型，叫做单修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们只是灭除一切无明幻法，又不执取种种变化作用，能以寂灭之性而自断烦恼。等到烦恼断尽，证入圆觉真心，就能了知真如实相。这种菩萨的修行类型，叫做单修‘禅那’。

“如果菩萨们先取至极的静虑法门，以静虑生出的智慧心观照种种虚幻相状，便从这里始起菩萨行。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘奢摩他’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以定静中生起的智慧，证入圆觉心的静性，便能断灭烦恼，逃出生死轮回。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘奢摩他’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们以寂静中生出的智慧又示现幻化的功用，借用种种变化教化济度众生，最终断灭烦恼而进入寂灭涅槃境界。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘奢摩他’，中修‘三摩钵提’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们用定静的功用断除烦恼后，再生起菩萨清静殊妙行法，化度众生。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘奢摩他’，中修‘禅那’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们用定静的功用，在决心断灭烦恼时，同时化度众生，并建立世界。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘奢摩他’，齐修‘三摩钵提’、‘禅那’。

“如果菩萨们用定静的功用，发起修观的变化作用，然后进入禅定断灭烦恼。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘奢摩他’、‘三摩钵提’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们用定静的功用来断烦恼而取寂灭，后起种种作用，变化世界。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘奢摩他’、‘禅那’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以修观所成就的变化力，随顺种种妙行而取修止念所得的至极静虑。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘三摩钵提’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以修观所成就的变化力，起种种如幻境界，进而自断烦恼，取禅定的寂灭境界。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘三摩钵提’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们以修观所成就的变化力，而做佛事教化众生，安住寂静，断除烦恼，这种菩萨的修行类型，叫做先修‘三摩钵提’，中修‘奢摩他’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们以修观所成就的变化力，起圆融无碍的作用，后又断除烦恼，再修止念而安住寂静。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘三摩钵提’，中修‘禅那’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以修观所成就的变化力，用种种方便化度众生，又同时随顺修习止念的至静和禅定的寂灭。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘三摩钵提’，齐修‘奢摩他’、‘禅那’。

“如果菩萨们以修观成就的变化力，所起种种作用，资助于修习止念法门的至静，最后断除烦恼。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘三摩钵提’，‘奢摩他’，后修‘禅那’。

“如果菩萨们以修观成就的变化力，资助于禅定寂灭，最后住于清净的无需造作修习的清净静虑境界。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘三摩钵提’、‘禅那’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，而生起至极的静虑，住于清净境界。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘禅那’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，而起教化众生的作用，一切境界中都有寂灭的功用随顺。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘禅那’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，随顺众生种种自性教化众生，先止念安于静虑，而后起种种变化教化众生。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘禅那’，中修‘奢摩他’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，证得不假造作的自性，起种种神通作用，后又依此清净境界而归于静虑境界。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘禅那’，中修‘三摩钵提’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，得种种无碍清净，而住于静虑定静境界，同时生起种种变化来教化众生。这种菩萨的修行类型，叫做先修‘禅那’，齐修‘奢摩他’、‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，达到至静境界，而后起种种变化教化众生。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘禅那’，‘奢摩他’，后修‘三摩钵提’。

“如果菩萨们以禅定的寂灭功用，生起种种变化来教化众生，而后进入至静境界，证得清净明朗智慧。这种菩萨的修行类型，叫做齐修‘禅那’、‘三摩钵提’，后修‘奢摩他’。

“如果菩萨们以随顺圆觉的智慧圆满融合一切，一切性相不离圆觉性。这种菩萨的修行类型，叫做‘圆修三种自性清净随顺’。

“善男子，这就叫做‘菩萨二十五轮’，所有菩萨都是这样修行。如果菩萨们以及末世众生依照这二十五种类型轮替修习，应当修持清净的行为，寂静心念，请求哀悯，忏悔自己的恶业。经二十一天后，对二十五种修行类型各作标记，诚心请求哀悯，随便抽取一个，依据所取的修行类型去修行，便知道自己应采用顿修还是渐修。如果心存一念怀疑和反悔，就不能有所成就。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

辯音汝當知，一切諸菩薩，  
無碍清淨慧，皆依禪定生，  
所謂奢摩他，三摩提禪那，  
三法頓漸修，有二十五種，  
十方諸如來，三世修行者，  
無不因此法，而得成菩提，  
唯除頓覺人，並法不隨順，  
一切諸菩薩，及末世眾生，  
常當持此輪，隨順勤修習，  
依佛大悲力，不久證涅槃。

### 九、淨諸業障菩薩

於是淨諸業障菩薩在大眾中離座而起，用最尊貴的禮儀，以頂禮敬佛足，然後起立右轉。繞佛三圈，又長跪在佛前雙手合掌，對佛稟告道：“大悲世尊，您為我們演說如此不可思議的妙理，一切如來因地學佛的修行法門，使我們獲得未曾有過的知識。好像看見佛歷經長久時間的勤苦修行，令我們一念之間了知一切功用，我們這些菩薩深感慶幸欣慰。世尊，如果覺心本性清淨，為什麼會有被污染，致使眾生迷悶不能證入？只希望您廣為我們開示法性，使我們大家以及末世眾生能作為將來修習佛法的眼目。”

淨諸業障菩薩說完後，再次五體投地向佛祖致禮，循環往復，這樣連續請求三次。

那時，世尊對淨諸業障菩薩說：“善哉！善哉！善男子，你為諸菩薩眾以及末世眾生問如來的這些方便法門。現在你就仔細地聽，我為你解說。”

當時，淨諸業障菩薩以能接受佛的教導而心生歡喜，和其他參加法會的大眾安靜地聽佛說法。

“善男子，一切眾生從無始以來，就虛妄地執著自我相、他人相、眾生相和壽命相。認為‘四顛倒’是實在自我的本体，由此便生出憎恨、貪愛、于虛妄的我執之上更加有虛妄的憎愛。這兩種虛妄相依，便產生了虛妄的業道。因為有虛妄的業道，就會虛妄地認為有六道的生死流轉。厭惡流轉的人，就會虛妄地認為有涅槃境界。因此不能證入清淨本覺，這並不是覺性違拒能證入的人。能證入的人也不是覺性使他證入的。所以起心動念以及止息心念都歸于迷悶。

“為什麼呢？因為有不知何時產生的無明做了自己的主宰。一切眾生沒有生來就有慧目，身心自性也都是無明的。比如人不會自己了斷自己的生命。由此得知，有愛我的人，我就隨順他們；不隨順我的，便生起憎惡怨恨。因為憎愛心能滋養無明，如果憎愛與無明相續不斷，雖然修行求道，也不能成就。

“善男子，什麼是我相？是指眾生心所證知了別的善男子，比如有人全身協調，忘記了自身的存在，如果四肢麻木，調養失當，稍加針刺或艾灸，就會知道有我，所以，只有了知證取時才能感到我的身體。善男子，修道者的心證至諸佛境界，了知清淨涅槃，其所證取，也都是

我相。

“善男子，什么是人相？是指众生心中悟到有能证知的心。善男子，悟到有我相存在，但不认为是我相的，或所悟到我相之外的，都是执着于所悟。超过一切证者本身的能证之智都是人相。善男子，乃至心圆满悟到涅槃境界，然而有涅槃可证，这还是‘我相’，‘如果还有些微能悟之心，殫尽其修行过程中所证之理，还是分别有‘我’，这一类的‘我’，都称为人相。

“善男子，什么是众生相？是指我的自心无法证知的众生能知的自心。善男子，比如有人说这样的话，我是‘众生’，则知道他所说的‘众生’，既不是指自己也不是指别人。为什么不是指自己？我是‘众生’，所以‘众生’不是专指自己的我。为什么说不是别人？只说我是‘众生’，所以‘众生’不是他人的我。善男子，众生了知所证都是我相，了知所悟都是人相。在我相、人相之外，还认为有能了悟的心，都称为众生相。

“善男子，什么是寿命相？是指众生心已得清静圆满，能觉察所了知的对象，这是执着了寿命相。在一切业智中不能照见自己的生灭，就像不知道是命根在维持生存。

“善男子，心照见一切法而认为其有知觉，实则都是尘垢。能觉知的心和所觉知的法都不离妄心尘垢。就像用热水销溶冰，冰融化后，不会存有些微的冰以了知冰的销溶。存有些微我相以觉知其余我相的断除，就不是真的净心。存在的我与觉知的我之间也是同样的道理。

“善男子，末世众生不能了知我、人、众生、寿命四相，虽经长时间勤苦修道，但还是有为造作，不能成就圣果，所以称为正法的末世时期。

“为什么呢？因为妄认一切我相能入涅槃，因为认为有证有觉悟可以去成就。比如有人，认贼为儿子，那么他家里的财宝就会被损败。

“为什么呢？执爱自我的人，也以此心而爱涅槃，以为俘灭我爱就是涅槃。有憎我心，也就憎恶生死轮回，但不知爱才是生死轮回的根源，而只是憎恶生死，这就叫做不解脱。

“怎么知道所证的法不解脱？善男子，那些修习菩提智慧的末世众生，以为自己微少的证悟就是清静，这实则还没有断尽我相的根本。如果有人赞叹他所修法门，就心生欢喜，便想救济化度别人。如果有人诽谤他所证得的境界，便会心生愤怒怨恨，由此则知他仍坚固地执持‘我相’，并且这种‘我相’潜伏在藏识中，与六根交相作用，未曾间断过。善男子，那些修道者不断除‘我相’，所以不能证入清静的圆满觉悟。

“善男子，修道者如果知道‘无我’，我是空的，就不见有毁谤我的人。如果还存在我宣说佛法，则我相还没有断除。众生相、寿命相也可这样辨明。

“善男子，末世众生将错误的修行方法当作佛法，所以这些人是很可怜的。虽然勤奋修行但也只能增长各种弊病，所以不能证入清静的圆满觉悟。

“善男子，末世众生不能了知四相，以如来的知解和修行为自己的修行境界，终不能成就佛道。又有一种人未得清静涅槃而自认为已得涅槃；未证圆觉菩提，而自认为已证圆觉菩提，见到有胜于自己而更求进步的人，其心必生嫉妒。由于这些众生未能断除我爱，所以不能证入清静的圆满觉悟。

“善男子，末世众生希望成就圆满佛道，但不可使他们以为求悟只是以多增益见闻为能事。

应当专心勤勉降伏烦恼，发起猛勇之心，未能证得的道果让他证得，未能断除的烦恼让其断除，贪心、嗔心、爱心、轻慢心、谄曲心、嫉妒心能够对境不生，对于自我和他人的恩爱都彻底灭除。佛说这样的人渐渐能够成就佛道，追求修行善法，不堕于不合正法的外道之见。如果对于所求的善法又生出憎爱的分别心，则就不能证入清净圆满的觉悟境界。”

当时世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

净业汝当知，一切诸众生，  
皆由执我爱，无始妄流转，  
未除四种相，不得成菩提，  
爱憎生于心，谄曲存诸念，  
是故多迷闷，不能入觉城，  
若能归悟刹，先去贪嗔痴，  
法爱不存心，渐次可成就，  
我身本不有，憎爱何由生，  
此人求善友，终不堕邪见，  
所求别生心，究竟非成就。

#### 十、普觉菩萨

于是普觉菩萨在大众中离座而起，用最尊贵的礼仪，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，痛快淋漓地说出了修习禅法的弊病，使大众得知未曾明白的道理，心意也随之坦荡，身安心稳。世尊，末世众生离佛的时代逐渐久远，圣贤隐藏不出，邪法增多炽盛。此时应当让众生去求什么人，遵依什么样的教法，修行什么样的行法，除却什么样的弊病，发起什么样的誓愿？能使这些没有慧目的众生不堕落于邪见。”

普觉菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对普觉菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能询问如来的这些修行法门，能将无畏道眼施予众生，使这些众生得以成就圣道。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，普觉菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，末世众生想发大乘心，寻求教导众生修行善法的人，应当找有正确知识和见解的人，心不执着于名相，不执着于小乘境界。虽现被世俗事务所烦扰的尘劳相，但内心永远清净。有时虽示现有过错，但仍然赞叹清净的行为，不使众生作恶止善。求得这样的人就能成就无上正等正觉。

“末世众生见到这样的人，应当不惜生命去供养他。这些善知识在行、住、坐、卧时都显现清净，有时也示现种种过失，但不要对其心生傲慢，更何况仅贪恋食物、钱财、妻子、眷属。如果善男子对这些好的教友不起丝毫恶念，就能最终成就圆满正觉，心花散发光明，普照十方国土。

“善男子，那些善知识所修证的圆觉法门，应当远离四种弊病。这四种弊病是什么？”

“一是作病。如果有人这样说，我于本心上生起种种造作行法，以此欲求圆满觉悟。但是圆满觉性不是由造作而得来的，所以说是弊病。

“二是任病。如果有人这样说，我们现在不必断除生死轮回，不必去求涅槃境界，生死涅槃的概念在我的心念中不会生起也没有消灭，任由一切事物随顺本性，以此欲求圆满觉悟。但是圆满觉性不是由任其自然而得来的，所以说是弊病。

“三是止病。如果有人这样说，我现于自心上止息所有妄念，即得一切法性寂然平等，以此欲求圆满觉悟。但是圆满觉性不是由止息妄念而得来的，所以说是弊病。

“四是灭病。如果有人这样说，我现在永远断除一切烦恼，身心彻底地空无所有，更何况那些六根六尘等虚妄境界。一切都永远寂灭，以此欲求圆满觉悟。但是圆觉性不是寂灭相，所以说是弊病。

“只有远离四种弊病，才能知道所修的法门是为清净法门。这样观察所修证法才是正当的观法，其他观法都是不正当的观法。

“善男子，末世众生要修行的人，应当竭尽全力供养善友，服侍善知识。那些善知识要来亲近你，你应当断除骄慢。如果他们又远离你了，你还应当断除气愤怨恨。逆顺境地都如同虚空。了知身心都毕竟平等，与众生的本体一样。这样修行才能证得圆满觉悟。

“善男子，末世众生之所以不能成就佛道，是由于无始以来心中都潜藏着对自己和他人憎爱的种子，所以未能解脱。如果有人将自己的冤家视同自己的父母一样，心中没有不一样的态度，那么他就可以除去心中的种种病患。对于万物中事物的自他、憎爱，也是以这样的方法认识。

“善男子，末世众生要求得圆满觉悟，应该发愿并这样说，在无边虚空中的一切众生，我都让他们证入究竟的圆满觉悟境界，但在圆觉中并没有可取的觉法，已经完全断除我相、人相以及一切相。这样发愿，就不会堕于错误恶劣的知见。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

普觉汝当知，末世诸众生，  
欲求善知识，应当求正见，  
心远二乘者，法中除四病，  
谓作止任灭，亲近无骄慢，  
远离无嗔恨，见种种境界，  
心当生希有，还如佛出世，  
不犯非律仪，戒根永清净，  
度一切众生，究竟入圆觉，  
无彼我人相，当依正智慧，  
便得超邪见，证觉般涅槃。

## 十一、圆觉菩萨

于是圆觉菩萨在大众中离座而起，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，为我们宣说清净觉悟的种种方便法门，使末世众生获得极大利益。世尊，我们现在已经得以开悟，如果佛入灭后，末世众生未能得以开悟的人应该如何建设道场，安置净居来修习这个圆满觉悟的清净境界？修证圆觉境界的三种清净观法，应该以哪个法门为首？只希望大慈大悲的世尊，为参加法会的大众以及末世众生布施丰饶的利益。”

圆觉菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对圆觉菩萨说：“善哉！善哉！善男子，你能向如来询问这些方便法门，以便将丰饶的利益布施给众生。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，圆觉菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，一切众生，无论佛陀在世，还是灭度，或者佛法的末法时期，都有一类众生具有大乘根性，深信佛的秘密大圆满觉心。而这些想要修行的人，如果在寺院里，有安置信徒等杂事影响修行，因为这样的因果关系，所以应当随自己能力大小思维体察各种法门，如同我已经讲过的。如果没有其他杂事因缘，就应建修行的道场，设定修行期限，长期一百二十天，中期一百天，短期八十天，安心地居住在清净居所。

“佛现今在世，就应当正念思维。如果佛灭度后，就应当设置佛的形像，对佛心存目想，明记不忘，如同佛在世常住时一样。悬挂幡和鲜花，经过二十一天的礼佛忏悔，求佛哀愍我的忏悔心。遇到好的境界，身心轻松安详，经过二十一天之后，一直保持正念。

“到了初夏，安居三个月，应当按照清净的菩萨教法而安居，心离声闻小乘法，不依靠徒众。到了开始安居那天，即在佛前说这样的话：我是比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷某某，遵依菩萨乘，修习寂灭法行，同入清净佛性真如境界，大圆觉性是我修行证果的处所，身心安居于平等圆满的觉性智慧，这是因为圆满的清净自性没有任何牵系。现在我恭敬地请求，不依据声闻乘教法，与十方如来以及大菩萨同作三月安居的行法，为了修证菩萨无上圆妙觉性的原因，不牵系徒众。善男子，这叫做菩萨示现安居。过了三期中自立的期限后，就可以随意到任何地方，没有障碍了。

“善男子，如果末世修行的众生，求菩萨道而按照三期法修行的人，如果不是依据佛教导的修行方法而得到的境界，都不可取。

“善男子，如果众生修习奢摩他，要先取至静，心中不生起念想，静到极处便产生觉悟智慧，这样的极静能从一身而扩展到一个世界，觉悟智慧也是同样的道理。

“善男子，如果觉悟智慧遍满一个世界，那么一个世界中有一个人生起一个念头，就都能觉知，百千个世界也是同样的道理。如果不是依据佛教导的修行方法而得到的境界，都不可取。

“善男子，如果众生修习三摩钵提，应当专心念想十方如来和十方世界一切菩萨，依据种种法门，逐渐次序勤苦修定，广发大的誓愿，自己熏习自心成为根性种子。如果不是依据佛教导的修行方法而得到的境界，都不可取。

“善知识，如果众生修习禅那，先从数息入手，心中就会了知生、住、灭，以及其始末长短，多少头数。在行、住、坐、卧的四威仪中，对于自己心念的分别状态和心念的次数，无不明白知晓。如此这样逐渐进步，乃至能够知道百千世界中的一滴雨，好像亲眼目睹自己所用的东西。如果不是依据佛教导的修行方法而得到的境界，都不可取。

“以上这些就是三种清净观法初入手的方便法门。如果众生能全面修习三种清净观法，勤奋践行努力上进，就好像是佛出现一样。如果后世的愚钝众生，心想求道，但不能取得成就，这是由于以前所做的恶业障碍，应当经常忏悔。要常常生起希望，先断除憎、爱、嫉妒、谄曲的心念，求胜进增上的心。随便修习三种清净观法中的一种，这个观法不能成功，就再修习其他观法，心不放弃，逐渐求证。”

当时，世尊为了重新阐述这个真义，于是说偈语：

圆觉汝当知，一切诸众生，  
欲求无上道，先当结三期，  
忏悔无始业，经于三七日，  
然后正思惟，非彼所闻境，  
毕竟不可取，奢摩他至静，  
三摩正忆持，禅那明数门，  
是名三净观，若能勤修习，  
是名佛出世，钝根未成者，  
常当勤心忏，无始一切罪，  
诸障若消灭，佛境便现前。

## 十二、贤善首菩萨

于是贤善首菩萨在大众中离座而起，以顶礼礼敬佛足，然后起立右转，绕佛三圈，又长跪在佛前双手合掌，对佛禀告道：“大悲世尊，广为我们以及末世众生开示这些不可思议的修行方法。世尊，这种大乘教法，应该叫什么名字？应该怎样修持奉行？众生修习后可以得到什么功德？我们怎样保护奉持这部经的人？流通这部经典到什么地方？”

贤善首菩萨说完后，再次五体投地向佛祖致礼，循环往复，这样连续请求三次。

那时，世尊对贤善首菩萨说：“善哉！善哉！善男子你能为菩萨们和末世众生，向如来询问这部经典教法的功德和名字。现在你就仔细地听，我为你解说。”

当时，贤善首菩萨以能接受佛的教导而心生欢喜，和其他参加法会的大众安静地听佛说法。

“善男子，这部经经过百千万亿恒河沙那么多的佛所讲说，过去、现在、未来这三世的佛都护持它，十方菩萨都归投依靠它，这部经还是所有类别佛经的关键内容。

“这部经称为《大方广圆觉陀罗尼》，也称为《修多罗了义》，也称为《秘密王三昧》，也称为《如来决定境界》，也称为《如来藏自性差别》，你们应当奉行修持。

“善男子，这部经彰显佛所证的境界，只有佛才能详尽解说。如果菩萨们和末世众生依据

这部经修行，逐渐进步就能达到成佛的地位。

“善男子，这部经被称为顿教大乘，具有大乘顿教根机的众生可以通过学习这部经而开悟，也统摄一切品类的渐修法门。比如大海不排斥溪流的水。蚊虻以及阿修罗喝了它的水后，都能充满欢喜。

“善男子，假如有人只是用积满三千大千世界的七种珍宝去布施，还不如有人听闻这部经的名字或理解其中一句经文义理。善男子，假如有人能教导像百恒河沙那么多的众生证得阿罗汉果，也不如有人宣讲这部经，解说半偈文句。

“善男子，如果有人听到这部经的名字，生起不疑惑的信心，应当知道此人得到的不是一两个佛种下福田智慧，而是有如恒河沙般多的一切佛所种下的诸种善根的福田智慧，才能够听闻这部经的教法。你们这些善男子应当守护末世中这种修行的人，不要使恶魔和外道扰乱他们的身心，使他们生起退缩屈服之心。”

当时，法会中有火首金刚、摧碎金刚、尼蓝婆金刚等八万金刚和他们的眷属离座而起，以顶礼礼敬佛足，起来后右转，绕佛三圈，对佛禀告道：“世尊，如果末世一切众生中有能够坚定持守大乘信仰的人，我们一定像保护自己的眼睛一样守护他们。乃至他们的修行道场，我们这些金刚会各自带领徒众，从早到晚地守护着，使他们不退缩。他们的家永远没有灾难，疫病消灭，财宝丰足而不缺少。”

当时，大梵王、二十八天王和须弥山王、护国天王等离座而起，以头顶礼礼敬佛足，起来后右转，绕佛三圈，对佛禀告道：“世尊，我们也守护那些奉持这部经的人，令他们常常身安心稳，信心不退减。”

当时，有大力鬼王，名吉槃荼，与十万鬼王离座而起，以顶礼礼敬佛足，起来后右转，绕佛三圈，对佛禀告道：“世尊，我们也守护那些奉持这部经的人，朝夕侍卫，使他们不生起退缩屈服之心。他们住所方圆一由旬之内，如果有鬼神侵犯，我们就让他们碎得像细微的灰尘。”

佛演说完了这部经，一切菩萨、天龙、鬼神等八部众和他们的眷属，以及各位天王、梵王等一切大众，听到佛所说教法，都十分高兴，相信并接受如来所说的法，切实地奉承行持。

附：原文

## 序 分

如是我闻，一时，婆伽婆，入于神通大光明藏，三昧正受，一切如来光严住持，是诸众生清净觉地，身心寂灭，平等本际，圆满十方，不二随顺，于不二境，现诸净土。

与大菩萨摩訶萨十万人俱。其名曰文殊师利菩萨，普贤菩萨，普眼菩萨，金刚藏菩萨，弥勒菩萨，清净慧菩萨，威德自在菩萨，辩音菩萨，净诸业障菩萨，普觉菩萨，圆觉菩萨，贤善首菩萨等而为上首，与诸眷属皆入三昧，同住如来平等法会。

### 一、文殊师利菩萨

于是文殊师利菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手而白佛言：“大悲世尊，愿为此会诸来法众，说于如来本起清净因地法行，及说菩萨于大乘中发清净心，远离诸病，能使未来末世众生求大乘者，不堕邪见。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告文殊师利菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨咨询如来因地法行，及为末世一切众生求大乘者，得正住持，不堕邪见。汝今谛听，当为汝说。”

时文殊师利菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，无上法王有大陀罗尼门，名为圆觉，流出一切清净真如，菩提涅槃及波罗密，教授菩萨。一切如来本起因地，皆依圆照清净觉相，永断无明，方成佛道。

“云何无明？善男子，一切众生从无始来，种种颠倒，犹如迷人，四方易处；妄认四大为自身相，六尘缘影为自心相。譬彼病目，见空中华及第二月。善男子，空实无华，病者妄执，由妄执故，非唯惑此虚空自性，亦复迷彼实华生处，由此妄有轮转生死，故名无明。善男子，此无明者，非实有体。如梦中人，梦时非无，及至于醒，了无所得。如众空华，灭于虚空，不可说言有定灭处。何以故，无生处故。一切众生于无生中，妄见生灭，是故说名轮转生死。

“善男子，如来因地修圆觉者，知是空华，即无轮转，亦无身心受彼生死。非作故无，本性无故。彼知觉者，犹如虚空。知虚空者，即空华相，亦不可说无知觉性。有无俱遣，是则名为净觉随顺。

“何以故？虚空性故，常不动故，如来藏中无起灭故，无知见故。如法界性，究竟圆满遍十方故。是则名为因地法行。菩萨因此于大乘中，发清净心。末世众生依此修行，不堕邪见。”

尔时，世尊欲重宣此义而说偈言：

文殊汝当知，一切诸如来，  
从于本因地，皆以智慧觉，  
了达于无明，知彼如空华，  
即能免流转，又如梦中人，  
醒时不可得，觉者如虚空，

平等不动转，觉遍十方界，  
即得成佛道，众幻灭无处，  
成道亦无得，本性圆满故，  
菩萨于此中，能发菩提心，  
末世诸众生，修此免邪见。

## 二、普贤菩萨

于是普贤菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手而白佛言：“大悲世尊，愿为此会诸菩萨众，及为末世一切众生修大乘者，闻此圆觉清净境界，云何修行？世尊，若彼众生知如幻者，身心亦幻，云何以幻还修于幻？若诸幻性一切尽灭，则无有心，谁为修行？云何复说修行如幻？若诸众生本不修行，于生死中常居幻化，曾不了知如幻境界，令妄想心云何解脱？愿为末世一切众生，作何方便，渐次修习，令诸众生永离诸幻。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告普贤菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨及末世众生，修习菩萨如幻三昧，方便渐次，令诸众生得离诸幻，汝今谛听，当为汝说。”

时普贤菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切众生，种种幻化，皆生如来圆觉妙心，犹如空华，从空而有，幻华虽灭，空性不坏。众生幻心，还依幻灭，诸幻尽灭，觉心不动，依幻说觉，亦名为幻，若说有觉，犹未离幻。说无觉者，亦复如是，是故幻灭，名为不动。

“善男子，一切菩萨及末世众生，应当远离一切幻化虚妄境界。由坚执持远离心故，心如幻者，亦复远离。远离为幻，亦复远离。离远离幻，亦复远离。得无所离，即除诸幻。譬如钻火，两木相因，火出木尽，灰飞烟灭。以幻修幻，亦复如是，诸幻虽尽，不入断灭。善男子，知幻即离，不作方便。离幻即觉，亦无渐次，一切菩萨及末世众生，依此修行，如是乃能永离诸幻。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

普贤汝当知，一切诸众生，  
无始幻无明，皆从诸如来，  
圆觉心建立，犹如虚空华，  
依空而有相，空华若复灭，  
虚空本不动，幻从诸觉生，  
幻灭觉圆满，觉心不动故，  
若彼诸菩萨，及末世众生，  
常应远离幻，诸幻悉皆离，  
如木中生火，木尽火还灭，  
觉则无渐次，方便亦如是。

### 三、普眼菩薩

于是普眼菩薩在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手而白佛言：“大悲世尊，愿为此会诸菩萨众，及为末世一切众生，演说菩萨修行渐次，云何思惟？云何住持？众生未悟，作何方便普令开悟？世尊，若彼众生无正方便及正思惟，闻佛如来说此三昧，心生迷闷，即于圆觉不能悟入，愿兴慈悲，为我等辈及末世众生，假说方便。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告普眼菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨及末世众生，问于如来修行渐次，思惟住持，乃至假说种种方便。汝今谛听，当为汝说。”

时，普眼菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，彼新学菩萨及末世众生，欲求如来净圆觉心，应当正念，远离诸幻。先依如来奢摩他行，坚持禁戒，安处徒众，宴坐静室。恒作是念：我今此身，四大和合，所谓发毛爪齿，皮肉筋骨，髓脑垢色，皆归于地；唾涕脓血，津液涎沫，痰泪精气，大小便利，皆归于水；暖气归火，动转当风。四大各离，今者妄身，当在何处？即知此身，毕竟无体，和合为相，实同幻化。四缘假合，妄有六根。六根四大，中外合成，妄有缘气，于中积聚，似有缘相，假名为心。

“善男子，此虚妄心，若无六尘，则不能有。四大分解，无尘可得，于中缘尘，各归散灭，毕竟无有缘心可见。

“善男子，彼之众生幻身灭故，幻心亦灭；幻心灭故，幻尘亦灭；幻尘灭故，幻灭亦灭；幻灭灭故，非幻不灭。譬如磨镜，垢尽明现。善男子，当知身心皆为幻垢，垢相永灭，十方清净。

“善男子，譬如清净摩尼宝珠，映于五色，随方各现。诸愚痴者，见彼摩尼，实有五色。

“善男子，圆觉净性现于身心，随类各应。彼愚痴者，说净圆觉，实有如是身心自相，亦复如是，由此不能远于幻化，是故我说身心幻垢，对离幻垢，说名菩萨。垢尽对除，即无对垢及说名者。

“善男子，此菩萨及末世众生，证得诸幻灭影像故，尔时便得无方清净，无边虚空，觉所显发。觉圆明故，显心清净。心清净故，见尘清净。见清净故，眼根清净。根清净故，眼识清净。识清净故，闻尘清净。闻清净故，耳根清净。根清净故，耳识清净。识清净故，觉尘清净。如是乃至鼻、舌、身、意，亦复如是。

“善男子，根清净故，色尘清净。色清净故，声尘清净。香、味、触、法亦复如是。

“善男子，六尘清净故，地大清净。地清净故，水大清净、火大、风大亦复如是。

“善男子，四大清净故，十二处、十八界、二十五有清净。彼清净故，十力、四无所畏、四无碍智、佛十八不共法、三十七助道品清净。如是乃至八万四千陀罗尼门，一切清净。

“善男子，一切实相性清净故，一身清净。一身清净故，多身清净。多身清净故，如是乃至十方众生圆觉清净。

“善男子，一世界清净故，多世界清净。多世界清净故，如是乃至尽于虚空，圆裹三世，

一切平等，清淨不動。

“善男子，虛空如是平等不動，當知覺性平等不動。四大不動故，當知覺性平等不動。如是乃至八萬四千陀羅尼門平等不動，當知覺性平等不動。

“善男子，覺性圓滿，清淨不動，圓無際故，當知六根遍滿法界。根遍滿故，當知六塵遍滿法界。塵遍滿故，當知四大遍滿法界。如是乃至陀羅尼門遍滿法界。

“善男子，由彼妙覺性遍滿故，根性塵性無壞無雜。根塵無壞故，如是乃至陀羅尼門無壞無雜。如百千燈光照一室，其光遍滿無壞無雜。

“善男子，覺成就故，當知菩薩不與法縛，不求法脫；不厭生死，不愛涅槃；不敬持戒，不憎毀禁；不重久習，不輕初學。何以故？一切覺故。譬如眼光曉了前境，其光圓滿，得無憎愛。何以故？光體無二，無憎愛故。

“善男子，此菩薩及末世眾生，修習此心得成就者，于此無修亦無成就。圓覺普照，寂滅無二。于中百千萬億阿僧祇不可說恒河沙諸佛世界，猶如空華，亂起亂滅，不即不离，無縛無脫，始知眾生本來成佛，生死涅槃，猶如昨夢。

“善男子，如昨夢故，當知生死及與涅槃，無起無滅，無來無去。其所證者，無得無失，無取無舍。其能證者，無作無止，無任無滅。于此證中，無能無所，畢竟無證，亦無證者。一切法性平等不壞。

“善男子，彼諸菩薩如是修行，如是漸次，如是思惟，如是住持，如是方便，如是開悟，求如是法，亦不迷悶。”

爾時，世尊欲重宣此義而說偈言：

普眼汝當知，一切諸眾生，  
身心皆如幻，身相屬四大，  
心性歸六塵，四大體各離，  
誰為和合者，如是漸修行，  
一切悉清淨，不動遍法界，  
無作止任滅，亦無能證者，  
一切佛世界，猶如虛空華，  
三世悉平等，畢竟無來去，  
初發心菩薩，及末世眾生，  
欲求入佛道，應如是修習。

#### 四、金剛藏菩薩

于是金剛藏菩薩在大眾中，即從座起，頂禮佛足，右繞三匝，長跪叉手。而白佛言：“大悲世尊，善為一切諸菩薩眾，宣揚如來圓覺清淨大陀羅尼，因地法行，漸次方便，與諸眾生開發蒙昧。在會法眾，承佛慈誨，幻翳朗然，慧目清淨。世尊，若諸眾生本來成佛，何故復有一切無明？若諸無明，眾生本有，何因緣故如來復說本來成佛？十方眾生本成佛道，後起無明，

一切如来何时复生一切烦恼？惟愿不舍无遮大慈，为诸菩萨开秘密藏，及为末世一切众生，得闻如是修多罗教了义法门，永断疑悔。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告金刚藏菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨及末世众生，问于如来甚深秘密究竟方便，是诸菩萨最上教诲，了义大乘，能使十方修学菩萨及诸末世一切众生，得决定信，永断疑悔。汝今谛听，当为汝说。”

时，金刚藏菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切世界，始终生灭，前后有无，聚散起止，念念相续，循环往复；种种取舍，皆是轮回。未出轮回而辩圆觉，彼圆觉性即同流转。若免轮回，无有是处。譬如动目，能摇湛水；又如定眼，由回转火。云驶月运，舟行岸移，亦复如是。

“善男子，诸旋未息，彼物先住尚不可得，何况轮转生死垢心曾未清净，观佛圆觉而不旋复。是故汝等，便生三惑。

“善男子，譬如幻翳，妄见空华，幻翳若除，不可说言此翳已灭，何时更起一切诸翳。何以故？翳华二法，非相待故。亦如空华灭于空时，不可说言虚空何时更起空华。何以故？空本无华，非起灭故。生死涅槃同于起灭，妙觉圆照离于华翳。

“善男子，当知虚空非是暂有，亦非暂无，况复如来圆觉随顺，而为虚空平等本性。

“善男子，如销金矿，金非销有，既已成金，不重为矿，经无穷时，金性不坏，不应说言本非成就。如来圆觉，亦复如是。

“善男子，一切如来妙圆觉心，本无菩提及与涅槃，亦无成佛及不成佛，无妄轮回及非轮回。

“善男子，但诸声闻所圆境界，身心语言皆悉断灭，终不能至彼之亲证所现涅槃，何况能以有思惟心，测度如来圆觉境界。如取萤火，烧须弥山，终不能著。以轮回心，生轮回见，入于如来大寂灭海，终不能至。是故我说：一切菩萨及末世众生，先断无始轮回根本。

“善男子，有作思惟，从有心起，皆是六尘妄想缘气，非实心体，已如空华。用此思惟，辩于佛境，犹如空华复结空果。辗转妄相，无有是处。

“善男子，虚妄浮心，多诸巧见，不能成就圆觉方便。如是分别，非为正问。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

金刚藏当知，如来寂灭性，  
未曾有始终，若以轮回心，  
思惟即旋复，但至轮回际，  
不能入佛海，譬如销金矿，  
金非销故有，虽复本来金，  
终以销成就，一成真金体，  
不复重为矿，生死与涅槃，  
凡夫及诸佛，同为空华相，  
思惟犹幻化，何况诘虚妄，

若能了此心，然后求圆觉。

## 五、弥勒菩萨

于是弥勒菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手而白佛言：“大悲世尊，广为菩萨开秘密藏，令诸大众深悟轮回，分别邪正，能施末世一切众生无畏道眼，于大涅槃生决定信，无复重随轮转境界，起循环见。世尊，若诸菩萨及末世众生，欲游如来大寂灭海，云何当断轮回根本？于诸轮回有几种性？修佛菩提几等差别？回入尘劳，当设几种教化方便度诸众生？惟愿不舍救世大悲，令诸修行一切菩萨及末世众生，慧目肃清，照耀心镜，圆悟如来无上知见。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告弥勒菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨及末世众生，请问如来深奥秘妙微妙之义，令诸菩萨洁清慧目，及令一切末世众生永断轮回，心悟实相，具无生忍。汝今谛听，当为汝说。”

时，弥勒菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切众生从无始际，由有种种恩爱贪欲，故有轮回。若诸世界一切种性，卵生、胎生、湿生、化生皆因淫欲而正性命。当知轮回，爱为根本。由有诸欲，助发爱性，是故能令生死相续。欲因爱生，命因欲有，众生爱命，还依欲本。爱欲为因，爱命为果。

“由于欲境，起诸违顺。境背爱心而生憎嫉，造种种业，是故复生地狱饿鬼。知欲可厌，爱厌业道，舍恶乐善，复现天人。又知诸爱可厌恶故，弃爱乐舍，还滋爱本，便现有为增上善果。皆轮回故，不成圣道。是故众生欲脱生死，免诸轮回，先断贪欲及除爱渴。

“善男子，菩萨变化示现世间，非爱为本，但以慈悲令彼舍爱，假诸贪欲而入生死，若诸末世一切众生，能舍诸欲及除憎爱，永断轮回，勤求如来圆觉境界，于清净心便得开悟。

“善男子，一切众生由本贪欲，发挥无明，显出五性差别不等，依二种障而现深浅。云何二障，一者理障，碍正知见；二者事障，续诸生死。

“云何五性？善男子，若此二障未得断灭，名未成佛。若诸众生永舍贪欲，先除事障，未断理障，但能悟入声闻缘觉，未能显住菩萨境界。

“善男子，若诸末世一切众生，欲泛如来大圆觉海，先当发愿，勤断二障，二障已伏，即能悟入菩萨境界。若事理障已永断灭，即入如来微妙圆觉，满足菩提及大涅槃。

“善男子，一切众生皆证圆觉，逢善知识，依彼所作因地法行，尔时修习，便有顿渐。若遇如来无上菩提正修行路，根无大小，皆成佛果。若诸众生虽求善友，遇邪见者未得正悟，是则名为外道种性。邪师过谬，非众生咎。是名众生五性差别。

“善男子，菩萨唯以大悲方便，入诸世间，开发未悟，乃至示现种种形相，逆顺境界，与其同事，化令成佛，皆依无始清净愿力。若诸末世一切众生，于大圆觉起增上心，当发菩萨清净大愿。应作是言：愿我今者住佛圆觉，求善知识，莫值外道及与二乘。依愿修行，渐断诸障，障尽愿满，便登解脱清净法殿，证大圆觉妙庄严城。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

弥勒汝当知，一切诸众生，  
不得大解脱，皆由贪欲故，  
堕落于生死，若能断憎爱，  
及与贪嗔痴，不因差别性，  
皆得成佛道，二障永销灭，  
求师得正悟，随顺菩萨愿，  
依止大涅槃，十方诸菩萨，  
皆以大悲愿，示现入生死，  
现在修行者，及末世众生，  
勤断诸爱见，便归大圆觉。

## 六、清净慧菩萨

于是清净慧菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手，而白佛言：“大悲世尊，为我等辈广说如是不思议事，本所不见，本所不闻。我等今者蒙佛善诱，身心泰然，得大饶益，愿为诸来一切法众，重宣法王圆满觉性，一切众生及诸菩萨如来世尊所证所得，云何差别？令末世众生闻此圣教，随顺开悟，渐次能入。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告清净慧菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为末世众生，请问如来渐次差别。汝今谛听，当为汝说。”

时，清净慧菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，圆觉自性，非性性有，循诸性起，无取无证。于实相中，实无菩萨及诸众生。何以故？菩萨众生皆是幻化，幻化灭故，无取证者。譬如眼根，不自见眼，性自平等，无平等者。众生迷倒，未能除灭一切幻化，于灭未灭妄功用中，便显差别。若得如来寂灭随顺，实无寂灭及寂灭者。

“善男子，一切众生从无始来，由妄想我及爱我者，曾不自知念念生灭，故起憎爱，耽著五欲。若遇善友，教令开悟净圆觉性，发明起灭，即知此生性自劳虑。若复有人劳虑永断，得法界净，即彼净解为自障碍，故于圆觉而不自在。此名凡夫随顺觉性。

“善男子，一切菩萨见解为碍，虽断解碍，犹住见觉，觉碍为碍而不自在。此名菩萨未入地者随顺觉性。

“善男子，有照有觉，俱名障碍，是故菩萨常觉不住，照与照者同时寂灭。譬如有人自断其首，首已断故，无能断者。则以碍心自灭诸碍，碍已断灭，无灭碍者。修多罗教，如标月指，若复见月，了知所标毕竟非月，一切如来种种言说开示菩萨，亦复如是。此名菩萨已入地者随顺觉性。

“善男子，一切障碍即究竟觉，得念失念无非解脱，成法破法皆名涅槃，智慧愚痴通为般

若，菩薩外道所成就法同是菩提，無明真如無異境界，諸戒定慧及淫怒癡俱是梵行，眾生國土同一法性，地獄天宮皆為淨土，有性無性齊成佛道，一切煩惱畢竟解脫。法界海慧照了諸相，猶如虛空，此名如來隨順覺性。

“善男子，但諸菩薩及末世眾生，居一切時不起妄念，于諸妄心亦不息滅，住妄想境不加了知，于無了知不辯真實。彼諸眾生聞是法門，信解受持不生驚畏，是則名為隨順覺性。

“善男子，汝等當知，如是眾生已曾供養百千萬億恒河沙諸佛及大菩薩，植眾德本，佛說是人名為成就一切種智。”

爾時，世尊欲重宣此義而說偈言：

清淨慧當知，圓滿菩提性，  
無取亦無證，無菩薩眾生，  
覺與未覺時，漸次有差別，  
眾生為解碍，菩薩未離覺，  
入地永寂滅，不住一切相，  
大覺悉圓滿，名為遍隨順，  
末世諸眾生，心不生虛妄，  
佛說如是人，現世即菩薩，  
供養恒沙佛，功德已圓滿，  
雖有多方便，皆名隨順智。

## 七、威德自在菩薩

于是威德自在菩薩在大眾中即從座起，頂禮佛足，右繞三匝，長跪叉手而白佛言：“大悲世尊，廣為我等分別如是隨順覺性，令諸菩薩覺心光明，承佛圓音，不因修習而得善利。世尊，譬如大城，外有四門，隨方來者非止一路，一切菩薩莊嚴佛國及成菩提，非一方便。唯願世尊廣為我等，宣說一切方便漸次，并修行人总有幾種，令此會菩薩及末世眾生求大乘者速得開悟，遊戲如來大寂滅海。”

作是語已，五體投地，如是三請，終而復始。

爾時，世尊告威德自在菩薩言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能為諸菩薩及末世眾生，問于如來知是方便。汝今諦聽，當為汝說。”

時，威德自在菩薩奉教歡喜，及諸大眾默然而听。

“善男子，無上妙覺遍諸十方，出生如來與一切法，同體平等。于諸修行實無有二，方便隨順，其數無量。圓攝所歸，循性差別，當有三種。

“善男子，若諸菩薩悟淨圓覺，以淨覺心，取靜為行，由澄諸念，覺識煩動。靜慧發生，身心客塵從此永滅，便能內發寂靜輕安。由寂靜故，十方世界諸如來心，于中显现，如鏡中像。此方便者，名奢摩他。

“善男子，若諸菩薩悟淨圓覺，以淨覺心，知覺心性及與根塵皆因幻化，即起諸幻以除幻

者，变化诸幻而开幻众。由起幻故，便能内发大悲轻安，一切菩萨从此起行，渐次增进。彼观幻者，非同幻故，非同幻观，皆是幻故。幻相永离，是诸菩萨所圆妙行，如土长苗。此方便者，名三摩钵提。

“善男子，若诸菩萨悟净圆觉，以净觉心，不取幻化及诸静相，了知身心皆为挂碍，无知觉明，不依诸碍，永得超过碍无碍境，受用世界及与身心，相在尘域，如器中锺，声出于外。烦恼涅槃不相留碍，便能内发寂灭轻安，妙觉随顺寂灭境界，自他身心所不能及，众生寿命皆为浮想。此方便者，名为禅那。

“善男子，此三法门，皆是圆觉亲近随顺，十方如来因此成佛。十方菩萨种种方便，一切同异，皆依如是三种事业，若得圆证，即成圆觉。

“善男子，假使有人修于圣道，教化成就百千万亿阿罗汉辟支佛果，不如有人闻此圆觉无碍法门，一刹那顷随顺修习。”

尔时，世尊欲重宣此义而说偈言：

威德汝当知，无上大觉心，  
本际无二相，随顺诸方便，  
其数即无量，如来总开示，  
便有三种类，寂静奢摩他，  
如镜照诸像，如幻三摩提，  
如苗渐增长，禅那唯寂灭，  
如彼器中锺，三种妙法门，  
皆是觉随顺，十方诸如来，  
及诸大菩萨，因此得成道，  
三事圆证故，名究竟涅槃。

## 八、辩音菩萨

于是辩音菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手，而白佛言：“大悲世尊，如是法门，甚为希有。世尊，此诸方便，一切菩萨于圆觉门，有几修习？愿为大众及末世众生，方便开示，今悟实相。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告辩音菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸大众及末世众生，问于如来如是修习。汝今谛听，当为汝说。”

时辩音菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切如来圆觉清净，本无修习及修习者。一切菩萨及末世众生，依于未觉幻力修习，尔时便有二十五种清净定轮。

“若诸菩萨唯取极静，由静力故，永断烦恼，究竟成就，不起于座，便入涅槃。此菩萨者，名单修奢摩地。

“若诸菩萨唯观如幻，以佛力故，变化世界，种种作用，备行菩萨清净妙行。于陀罗尼，不失寂念及诸静慧，此菩萨者，名单修三摩钵提。

“若诸菩萨唯灭诸幻，不取作用，独断烦恼，烦恼断尽，便证实相。此菩萨者，名单修禅那。

“若诸菩萨先取至静，以静慧心照诸幻者，便于是中起菩萨行。此菩萨者，名先修奢摩他，后修三摩钵提。

“若诸菩萨以静慧故，证至静性，便断烦恼，永出生死。此菩萨者，名先修奢摩他，后修禅那。

“若诸菩萨以寂静慧，复现幻力，种种变化度诸众生，后断烦恼而入寂灭。此菩萨者，名先修奢摩他，中修三摩钵提，后修禅那。

“若诸菩萨以至静力，断烦恼已，后起菩萨清净妙行，度诸众生。此菩萨者，名先修奢摩他，中修禅那，后修三摩钵提。

“若诸菩萨以至静力，心断烦恼，复度众生，建立世界。此菩萨者，名先修奢摩他，齐修三摩钵提、禅那。

“若诸菩萨以至静力，资发变化，后断烦恼。此菩萨者，名齐修奢摩他，三摩钵提，后修禅那。

“若诸菩萨以至静力，用资寂灭，后起作用，变化世界。此菩萨者，名齐修奢摩他、禅那，后修三摩钵提。

“若诸菩萨以变化力，种种随顺，而取至静。此菩萨者，名先修三摩钵提，后修奢摩他。

“若诸菩萨以变化力，种种境界而取寂灭，此菩萨者，名先修三摩钵提，后修禅那。

“若诸菩萨以变化力，而作佛事，安住寂静，而断烦恼。此菩萨者，名先修三摩钵提，中修奢摩他，后修禅那。

“若诸菩萨以变化力，无碍作用，断烦恼故，安住至静。此菩萨者，名先修三摩钵提，中修禅那，后修奢摩他。

“若诸菩萨以变化力，方便作用，至静寂灭二俱随顺。此菩萨者，名先修三摩钵提，齐修奢摩他、禅那。

“若诸菩萨以变化力，种种起用，资于至静，后断烦恼。此菩萨者，名齐修三摩钵提、奢摩他，后修禅那。

“若诸菩萨以变化力，资于寂灭，后住清净无作静虑。此菩萨者，名齐修三摩钵提、禅那，后修奢摩他。

“若诸菩萨以寂灭力，而起至静，住于清净。此菩萨者，名先修禅那，后修奢摩他。

“若诸菩萨以寂灭力，而起作用，于一切境寂用随顺。此菩萨者，名先修禅那，后修三摩钵提。

“若诸菩萨以寂灭力，种种自性，安于静虑，而起变化。此菩萨者，名先修禅那，中修奢摩他，后修三摩钵提。

“若诸菩萨以寂灭力，无作自性，起于作用，清净境界归于静虑。此菩萨者，名先修禅那，

中修三摩鉢提，后修奢摩他。

“若诸菩萨以寂灭力，种种清净，而住静虑，起于变化。此菩萨者，名先修禅那，齐修奢摩他、三摩鉢提。

“若诸菩萨以寂灭力，资于至静，而起变化，此菩萨者，名齐修禅那、奢摩他，后修三摩鉢提。

“若诸菩萨以寂灭力，资于变化，而起至静，清明境慧。此菩萨者，名齐修禅那、三摩鉢提，后修奢摩他。

“若诸菩萨以圆觉慧，圆合一切，于诸性相，无离觉性。此菩萨者，名为圆修三种自性清净随顺。

“善男子，是名菩萨二十五轮，一切菩萨修行如是。若诸菩萨及末世众生依此轮者，当持梵行，寂静思惟，求哀忏悔。经三七日，于二十五轮各安标记，至心求哀，随手结取，依结开示，便知顿渐。一念疑悔，即不成就。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

辩音汝当知，一切诸菩萨，  
无碍清净慧，皆依禅定生，  
所谓奢摩他，三摩提禅那，  
三法顿渐修，有二十五种，  
十方诸如来，三世修行者，  
无不因此法，而得成菩提，  
唯除顿觉人，并法不随顺，  
一切诸菩萨，及末世众生，  
常当持此轮，随顺勤修习，  
依佛大悲力，不久证涅槃。

## 九、净诸业障菩萨

于是净诸业障菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手而白佛言：“大悲世尊，为我等辈演说如是不思议事，一切如来因地行相，令诸大众得未曾有，睹见调御，历恒沙劫勤苦境界，一切功用，犹如一念，我等菩萨深自庆慰。世尊，若此觉心本性清净，因何染污，使诸众生迷闷不入？唯愿如来广为我等开悟法性，令此大众及末世众生，作将来眼。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告净诸业障菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸大众及末世众生，咨问如来如是方便。汝今谛听，当为汝说。”

时，净诸业障菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切众生从无始来，妄想执有我、人、众生及与寿命。认四颠倒为实我体，由此便生憎爱二境，于虚妄体重执虚妄。二妄相依，生妄业道。有妄业故，妄见流转。厌流转者，

妄见涅槃。由此不能入清净觉，非觉违拒诸能入者。有诸能入，非觉入故，是故动念及与息念，皆归迷闷。

“何以故？由有无始本起无明，为己主宰，一切众生生无慧目，身心等性皆是无明。譬如有人不自断命。是故当知，有爱我者，我与随顺；非随顺者，便生憎怨。为憎爱心养无明故，相续求道，皆不成就。

“善男子，云何我相？谓诸众生心所证者。善男子，譬如有人，百骸调适，忽忘我身，四肢弦缓，摄养乖方，微加针艾，即知有我，是故证取方现我体。善男子，其心乃至证于如来，毕竟了知清净涅槃，皆是我相。

“善男子，云何人相？谓诸众生心悟证者。善男子，悟有我者，不复认我，所悟非我，悟亦如是。悟已超过一切证者，悉为人相。善男子，其心乃至圆悟涅槃，俱是我者；心存少悟，备殚证理，皆名人相。

“善男子，云何众生相？谓诸众生心自证悟所不及者。善男子，譬如有人作如是言，我是众生，则知彼人说众生者，非我非彼。云何非我？我是众生，则非是我，云何非彼？我是众生，非彼我故。善男子，但诸众生了证了悟，皆为我人，而我人相所不及者，存有所了，名众生相。

“善男子，云何寿命相？谓诸众生心照清净觉所了者。一切业智所不自见，犹加命根。

“善男子，若心照见一切觉者，皆为尘垢。觉所觉者，不离尘故。如汤销冰，无别有冰知冰销者，存我觉我，亦复如是。

“善男子，末世众生不了四相，虽经多劫勤苦修道，但名有为，终不能成一切圣果，是故名为正法末世。

“何以故？认一切我为涅槃故，有证有悟名成就故，譬如有人认贼为子，其家财宝终不成就。

“何以故？有我爱者，亦爱涅槃，伏我爱根为涅槃相。有憎我者，亦憎生死，不知爱者，真生死故，别憎生死，名不解脱。

“云何当知法不解脱？善男子，彼末世众生习菩提者，以己微证为自清净，犹未能尽我相根本。若复有人赞叹彼法，即生欢喜，便欲济度，若复诽谤彼所得者，便生嗔恨，则知我相坚固执持，潜伏藏识，游戏诸根，曾不间断。善男子，彼修道者不除我相，是故不能入清净觉。

“善男子，若知我空，无毁我者；有我说法，我未断故。众生寿命，亦复如是。

“善男子，末世众生说病为法，是故名为可怜愍者。虽勤精进，增益诸病，是故不能入清净觉。

“善男子，末世众生不了四相，以如来解及所行处为自修行，终不成就。或有众生未得谓得，未证谓证，见胜进者心生嫉妒。由彼众生未断我爱，是故不能入清净觉。

“善男子，末世众生希望成道，无令求悟，唯益多闻，增长我见。但当精勤降伏烦恼，起大勇猛，未得令得，未断令断，贪嗔爱慢，谄曲嫉妒，对境不生，彼我恩爱一切寂灭。佛说是人渐次成就，求善知识，不堕邪见。若于所求别生憎爱，则不能入清净觉海。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

净业汝当知，一切诸众生，

皆由執我愛，無始妄流轉，  
未除四種相，不得成菩提，  
愛憎生于心，諂曲存諸念，  
是故多迷悶，不能入覺城，  
若能歸悟剎，先去貪嗔癡，  
法愛不存心，漸次可成就，  
我身本不有，憎愛何由生，  
此人求善友，終不墮邪見，  
所求別生心，究竟非成就。

## 十、普覺菩薩

于是普覺菩薩在大眾中，即從座起，頂禮佛足，右繞三匝，長跪叉手，而白佛言：“大悲世尊，快說禪病，令諸大眾得未曾有，心意蕩然，獲大安隱。世尊，末世眾生去佛漸遠，賢聖隱伏，邪法增熾，使諸眾生求何等人，依何等法，行何等行，除去何病，云何發心，令彼群盲不墮邪見。”

作是語已，五體投地，如是三請，終而復始。

爾時，世尊告普覺菩薩言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能咨問如來如是修行，能施末世一切眾生無畏道眼，令彼眾生得成聖道。汝今諦聽，當為汝說。”

時，普覺菩薩奉教歡喜，及諸大眾默然而聽。

“善男子，末世眾生將發大心，求善知識欲修行者，當求一切正知見人，心不住相，不著聲聞緣覺境界。雖現塵勞，心恒清淨。示有諸過，贊嘆梵行，不令眾生入不律儀。求如是人，即得成就阿耨多羅三藐三菩提。

“末世眾生見如是人，應當供養不惜身命。彼善知識四威儀中，常現清淨，乃至示現種種過患，心無驕慢，況復轉財妻子眷屬。若善男子于彼善友不起惡念，即能究竟成就正覺，心華發明，照十萬剎。

“善男子，彼善知識所證妙法，應離四病。云何四病？

“一者作病。若復有人作如是言，我于本心作種種行，欲求圓覺。彼圓覺性非作得故，說名為病。

“二者任病。若復有人作如是言，我等今者不斷生死，不求涅槃，涅槃生死無起滅念，任彼一切隨諸法性，欲求圓覺。彼圓覺性非任有故，說名為病。

“三者止病。若復有人作如是言，我今自心永息諸念，得一切性寂然平等，欲求圓覺。彼圓覺性非止合故，說名為病。

“四者滅病。若復有人作如是言，我今永斷一切煩惱，身心畢竟空無所有，何況根塵虛妄境界。一切永寂，欲求圓覺，彼圓覺性非寂相故，說名為病。

“離四病者，則知清淨。作是觀者，名為正觀，若他觀者，名為邪觀。

“善男子，末世众生欲修行者，应当尽命供养善友，事善知识。彼善知识欲来亲近，应断骄慢，若复远离，应断嗔恨。现逆顺境，犹如虚空。了知身心毕竟平等，与诸众生同体无异，如是修行，方入圆觉。

“善男子，末世众生不得成道，由有无始自他憎爱一切种子，故未解脱。若复有人观彼怨家，如己父母，心无有二，即除诸病。于诸法中自他憎爱，亦复如是。

“善男子，末世众生欲求圆觉，应当发心作如是言，尽于虚空一切众生，我皆令入究竟圆觉，于圆觉中无取觉者，除彼我人一切诸相，如是发心，不堕邪见。”

尔时世尊欲重宣此义，而说偈言：

普觉汝当知，末世诸众生，  
欲求善知识，应当求正见，  
心远二乘者，法中除四病，  
谓作止任灭，亲近无骄慢，  
远离无嗔恨，见种种境界，  
心当生希有，还如佛出世，  
不犯非律仪，戒根永清净，  
度一切众生，究竟入圆觉，  
无彼我人相，当依正智慧，  
便得超邪见，证觉般涅槃。

## 十一、圆觉菩萨

于是圆觉菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手，而白佛言：“大悲世尊，为我等辈，广说净觉种种方便，令末世众生有大增益。世尊，我等今者已得开悟，若佛灭后，末世众生未得悟者，云何安居修此圆觉清净境界？此圆觉中三种净观，以何为首？惟愿大悲，为诸大众及末世众生施大饶益。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告圆觉菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能问于如来如是方便，以大饶益施诸众生。汝今谛听，当为汝说。”

时，圆觉菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，一切众生，若佛住世，若佛灭后，若法末时，有诸众生具大乘性，信佛秘密大圆觉心。欲修行者，若在伽蓝，安处徒众，有缘事故随分思察，如我已说。若复无有他事因缘，即建道场，当立期限。若立长期百二十日，中期百日，下期八十日，安置净居。

“若佛现在，当正思惟。若佛灭后，施设形像，心存目想，生正忆念，还同如来常住之日。悬诸幡华，经三七日，稽首十方诸佛名字，求哀忏悔。遇善境界，得心轻安，过三七日，一向摄念。

“若经夏首，三月安居，当为清净菩萨止住，心离声闻，不假徒众。至安居日，即于佛前

作如是言：我比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷——某甲，踞菩萨乘，修寂灭行，同入清净实相住持，以大圆觉为我伽蓝，身心安居平等性智，涅槃自性无系属故。今我敬请，不依声闻，当与十方如来及大菩萨三月安居，为修菩萨无上妙觉大因缘故，不系徒众。善男子，此名菩萨示现安居。过三期日，随往无碍。

“善男子，若彼末世修行众生，求菩萨道入三期者，非彼所闻一切境界，终不可取。

“善男子，若诸众生修奢摩他，先取至静，不起思念，静极便觉，如是初静，从于一身至一世界，觉亦如是。

“善男子，若觉遍满一世界者，一世界中有一众生起一念者，皆悉能知，百千世界亦复如是，非彼所闻一切境界，终不可取。

“善男子，若诸众生修三摩钵提，先当忆想十方如来，十方世界一切菩萨，依种种门，渐次修行勤苦三昧，广发大愿，自薰成种。非彼所闻一切境界，终不可取。

“善男子，若诸众生修于禅那，先取数门，心中了知生、住、灭、念，分剂头数。如是周遍四威仪中，分别念数，无不了知，渐次增进，乃至得知百千世界一滴之雨，犹如目睹所受用物，非彼所闻一切境界，终不可取。

“是名三观初首方便。若诸众生遍修三种，勤行精进，即名如来出现于世。若后末世钝根众生，心欲求道，不得成就，由昔业障，当勤忏悔。常起希望，先断憎爱嫉妒谄曲，求胜上心，三种净观随学一事，此观不得，复习彼观，心不放舍，渐次求证。”

尔时，世尊欲重宣此义，而说偈言：

圆觉汝当知，一切诸众生，  
欲求无上道，先当结三期，  
忏悔无始业，经于三七日，  
然后正思惟，非彼所闻境，  
毕竟不可取，奢摩他至静，  
三摩正忆持，禅那明数门，  
是名三净观，若能勤修习，  
是名佛出世，钝根未成者，  
常当勤心忏，无始一切罪，  
诸障若消灭，佛境便现前。

## 十二、贤善首菩萨

于是贤善首菩萨在大众中，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝，长跪叉手，而白佛言：“大悲世尊，广为我等及末世众生，开悟如是不思议事。世尊，此大乘教，名字何等？云何奉持？众生修习得何功德？云何使我护持经人？流布此教至于何地。”

作是语已，五体投地，如是三请，终而复始。

尔时，世尊告贤善首菩萨言：“善哉！善哉！善男子，汝等乃能为诸菩萨及末世众生，问

于如来如是经教功德名字。汝今谛听，当为汝说。”

时，贤善首菩萨奉教欢喜，及诸大众默然而听。

“善男子，是经百千万亿恒河沙诸佛所说，三世如来之所守护，十方菩萨之所皈依，十二部经清净眼目。

“是经名《大方广圆觉陀罗尼》，亦名《修多罗了义》，亦名《秘密王三昧》，亦名《如来决定境界》，亦名《如来藏自性差别》，汝当奉持。

“善男子，是经唯显如来境界，唯佛如来能尽宣说。若诸菩萨及末世众生依此修行，渐次增进，至于佛地。

“善男子，是经名为顿教大乘，顿机众生从此开悟，亦摄渐修，一切群品。譬如大海，不让小流，乃至蚊虻及阿修罗，饮其水者，皆得充满。

“善男子，假使有人纯以七宝积满三千大千世界以用布施，不如有人闻此经名及一句义。善男子，假使有人教百恒河沙众生得阿罗汉果，不如有人宣说此经分别半偈。

“善男子，若复有人闻此经名，信心不惑，当知是人非于一佛二佛种诸福慧，如是乃至尽恒河沙一切佛所种诸善根，闻此经教。汝善男子，当护末世修行者，无令恶魔及诸外道恼其身心，令生退屈。”

尔时，会中有火首金刚、摧碎金刚、尼蓝婆金刚等八万金刚，并其眷属，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝而白佛言：“世尊，若后末世一切众生，有能持此决定大乘，我当守护，如护眼目。乃至道场所修行处，我等金刚自领徒众，晨夕守护，令不退转。其家乃至永无灾障，疫病销灭，财宝丰足，常不乏少。”

尔时，大梵王，二十八天王，并须弥山王，护国天王等，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝而白佛言：“世尊，我亦守护是持经者，常令安隐，心不退转。”

尔时，有大力鬼王，名吉槃荼，与十万鬼王，即从座起，顶礼佛足，右绕三匝而白佛言：“世尊，我亦守护是持经人，朝夕侍卫，令不退屈。其所居一由旬内，若有鬼神侵其境界，我当使其碎如微尘。”

佛说此经已，一切菩萨天龙鬼神八部眷属，及诸天王梵王等，一切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

《圆觉经》卷终